

Úvodné ustanovenia

Tieto VOP upravujú všetky vzťahy medzi NN DSS a Sporiteľom založené Zmluvou podľa Zákona ako aj vzťahy vznikajúce v súvislosti s konaním, ktorého cieľom je uzatvorenie Zmluvy. V rozsahu, v akom sa ustanovenia písomnej Zmluvy uzatvorenej medzi NN DSS a Sporiteľom líšia od ustanovení VOP, sú rozhodujúce ustanovenia takejto písomnej Zmluvy.

Definície

„Certifikát“

Elektronické potvrdenie o sume zodpovedajúcej aktuálnej hodnote ODÚ Sporiteľa vyjadrenej v eurách ku dňu odpísania dôchodkových jednotiek z ODÚ Sporiteľa vydané cez ponukový systém. Certifikát vydáva DSS po podaní žiadosti Sporiteľa o starobný dôchodok / predčasný starobný dôchodok. Na základe vystaveného certifikátu poisťovne a DSS zadávajú ponuky do ponukového systému Sociálnej poisťovne.

„Dávka“

Starobný alebo predčasný starobný dôchodok podľa Zákona. Dávkou sa rozumie aj výplata aktuálnej hodnoty ODÚ inej fyzickej alebo právnickej osobe podľa Zákona. Dávkou sa podľa Zákona rozumie aj výnos z investovania majetku v dôchodkovom fonde.

„DJ“

Dôchodková jednotka, ktorou sa v zmysle Zákona rozumie podiel na majetku v dôchodkovom fonde. Dôchodkové jednotky evidované na ODÚ Sporiteľa vyjadrujú podiel Sporiteľa na majetku v dôchodkovom fonde.

„DoVDPV“

Dohoda o vyplácaní dôchodku programovým výberom, ktorú uzatvára DSS so Sporiteľom vo výplatnej fáze SDS podľa Zákona.

„Doživotný dôchodok a Dočasný dôchodok“

Dávky vyplácané poisťovňami v zmysle Zákona.

„Dôchodkový fond“

Dôchodkový fond/fondy, ktoré spravuje NN DSS podľa Zákona.

„Dôverné informácie“

Všetky informácie týkajúce sa Sporiteľov, ktoré o nich NN DSS získala pri výkone alebo v súvislosti s výkonom SDS, vrátane informácií, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva v zmysle Obchodného zákonníka alebo sú predmetom právnej ochrany v zmysle ZOOÚ, ako aj všetky ďalšie informácie o právnom statuse alebo ekonomickej a finančnej situácii a činnosti Sporiteľa.

„DSS“

Dôchodková správcovská spoločnosť podľa Zákona.

„Klientska linka“

Kontaktná linka NN DSS na čísle 0850 111 464 a e-mailovej adrese klient@nn.sk, ktorá zabezpečuje komunikáciu so Sporiteľmi a potenciálnymi klientmi NN DSS a ich podporu v prípade záujmu o informácie o produkte NN DSS, alebo v prípade záujmu o konkrétne údaje zo Zmluvy Sporiteľa.

„Klientsky portál WebKlient“

Klientsky portál WebKlient je dostupný na adrese webklient.nn.sk, používaním ktorého sa umožňuje uskutočňovanie za-

bezpečenej komunikácie medzi Sporiteľom a NN DSS, ktorý je určený na správu Zmluvy, udeľovanie Pokynov, vykonávanie zmien Zmluvy, pre vykonávanie ďalších činností, a to spôsobom a za podmienok stanovených vo všeobecných podmienkach pre používanie Klientskeho portálu WebKlient, ktoré sú dostupné na Webovom sídle NN spoločnosti.

„Korešpondenčná adresa“

Adresa Sporiteľa, ktorú si uviedol v Zmluve alebo vo svojej žiadosti o zmenu kontaktných údajov. Ak Sporiteľ neurčí v Zmluve Korešpondenčnú adresu, za Korešpondenčnú adresu sa považuje adresa trvalého pobytu Sporiteľa.

„NN DSS“

NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 902 981, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3434/B.

„NN spoločnosť“

NN Group N.V., so sídlom Haag, Holandské kráľovstvo, registračné číslo: 52387534 a akákoľvek osoba, nad ktorou NN Group N.V. vykonáva kontrolu vrátane NN DSS, NN Životná poisťovňa, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 691 999 (ďalej len „NN ŽP“) a NN Tatry – Sympatia, d.d.s., a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, IČO: 35 976 853 (ďalej len „NN DDS“), pričom kontrolou sa rozumie kontrola podľa ustanovenia § 8 písm. h) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

„ODÚ“

Osobný dôchodkový účet zriadený a vedený NN DSS pre Sporiteľa v rozsahu stanovenom Zákomom, Zmluvou a týmito VOP na účely evidencie počtu DJ dôchodkového fondu.

„Oprávnená osoba“

Osoba/y určená/é Sporiteľom v zmluve o SDS, ktorá/é je/sú v prípade úmrtia Sporiteľa oprávnená/é na vyplatenie sumy aktuálnej hodnoty ODÚ zomretého Sporiteľa ku dňu, v ktorom sa NN DSS dozvedela o smrti Sporiteľa zníženú o sumy uvedené v Zákone a to podľa podielu určeného v zmluve o SDS alebo v Oznámení o zmene údajov sporiteľa.

„Poisťovňa“

Poisťovňa v zmysle zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

„Pokyn“

Akýkoľvek úkon Sporiteľa adresovaný NN DSS, napr. žiadosť, oznámenie alebo pokyn Sporiteľa podľa Zmluvy alebo Zákona.

„Politicky exponovaná osoba podľa Zákona o AML“

a) Fyzická osoba, ktorej je alebo bola zverená významná verejná funkcia. Významnou verejnou funkciou je hlava štátu, predseda vlády, podpredseda vlády, minister, vedúci ústredného orgánu štátnej správy, štátny tajomník alebo obdobný zástupca ministra, poslanec zákonodarného zboru, sudca najvyššieho súdu, sudca najvyššieho správneho súdu, sudca ústavného súdu alebo iných súdnych orgánov vyššieho stupňa, proti rozhodnutiu ktorých sa s výnimkou osobitných prípadov už nemožno odvolať,

predseda Súdnej rady Slovenskej republiky, podpredseda Súdnej rady Slovenskej republiky, predseda Špecializovaného trestného súdu, podpredseda Špecializovaného trestného súdu, predseda krajského súdu, podpredseda krajského súdu, predseda okresného súdu alebo podpredseda okresného súdu, člen dvora auditorov alebo rady centrálnej banky, veľvyslanec, chargé d'affaires, vysoko postavený príslušník ozbrojených síl, ozbrojených zborov alebo ozbrojených bezpečnostných zborov, člen riadiaceho orgánu, dozorného orgánu alebo kontrolného orgánu štátneho podniku alebo obchodnej spoločnosti patriacej do vlastníctva štátu, generálny prokurátor, námestník generálneho prokurátora, špeciálny prokurátor, zástupca špeciálneho prokurátora, krajský prokurátor, námestník krajského prokurátora, okresný prokurátor alebo námestník okresného prokurátora, osoba v inej obdobnej funkcii s celoštátnym významom alebo regionálnym významom alebo inej obdobnej funkcii vykonávanej v inštitúciách Európskej únie alebo v medzinárodných organizáciách, člen štatutárneho orgánu politickej strany alebo politického hnutia.

- b) Manžel, manželka alebo osoba, ktorá má podobné postavenie ako manžel alebo manželka osoby uvedenej v písm. a); dieťa, zať, nevesta osoby uvedenej v písm. a) alebo osoba, ktorá má podobné postavenie ako zať alebo nevesta osoby uvedenej v písm. a); alebo rodič osoby uvedenej v písm. a).
- c) Fyzická osoba, o ktorej je známe, že je konečným užívateľom výhod rovnakého klienta alebo inak ovláda rovnakého klienta ako osoba uvedená v písm. a) alebo podniká spolu s osobou uvedenou v písm. a), alebo klienta, ktorý bol zriadený v prospech osoby uvedenej v písm. a).

„Ponukový list“

Informácia o ponukách starobného dôchodku/predčasného starobného dôchodku predkladaných poisťovňami a/alebo DSS zasielaná Sporiteľovi Sociálnou poisťovňou v zmysle Zákona.

„Ponukový systém“

Systém, spravovaný Sociálnou poisťovňou v zmysle Zákona, prostredníctvom ktorého prebieha komunikácia medzi DSS, poisťovňami a Sociálnou poisťovňou vo výplatnej fáze SDS. Prostredníctvom ponukového systému predkladajú DSS a poisťovne svoje ponuky na dôchodok.

„Programový výber“

Forma výplaty starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku v zmysle Zákona.

„SDS“

Starobné dôchodkové sporenie podľa Zákona.

„Sporiteľ“

Fyzická osoba vymedzená Zákomom.

„VOP“

Všeobecné obchodné podmienky NN DSS.

„Webové sídlo NN spoločnosti“

Internetová stránka NN dôchodkovej správcovskej spoločnosti, a.s. (www.nn.sk).

„Zabezpečená komunikácia“

Spôsob komunikácie medzi Sporiteľom a NN DSS, pri ktorej je totožnosť/identifikácia Sporiteľa overená a potvrdená.

„Zákon“

Zákon č. 43/2004 Z.z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

„Zákon o AML“

Zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

„Zákon o sociálnom poistení“

Zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v platnom znení.

„Zmluva“

Zmluva o starobnom dôchodkovom sporení uzatvorená medzi NN DSS a Sporiteľom.

„Zmluva o poistení dôchodku“

Zmluva, ktorú uzatvára poisťovňa so Sporiteľom vo výplatnej fáze SDS v zmysle Zákona.

„Zákon o OOÚ“

Zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok I. Základné práva a povinnosti zmluvných strán

1.1 Medzi práva a povinnosti NN DSS patrí najmä:

- povinnosť vykonávať SDS v súlade s ustanoveniami Zákona;
- povinnosť v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením Zmluvy oboznámiť každého záujemcu o uzatvorenie Zmluvy s dokumentami uvedenými v článku VII. odsek 7.1 písm. a) týchto VOP;
- povinnosť po uzatvorení tejto Zmluvy bezodkladne zriadiť Sporiteľovi jeden alebo dva ODÚ, ktorý/ktoré vedie Sporiteľovi počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy za účelom evidencie DJ dôchodkového fondu patriacich Sporiteľovi;
- povinnosť vykonávať správu dôchodkového fondu/fondov, ktoré si Sporiteľ zvolil v zmysle ustanovení Zákona a v súlade so štatútom dôchodkového fondu/fondov. V prípade, ak pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch dohodnutý v Zmluve nezodpovedá ustanoveniu § 92 Zákona, je Zmluva v tejto časti neplatná a pre pomer sporenia v jednotlivých fondoch sa uplatnia ustanovenia Zákona;
- povinnosť každoročne bezodplatne zasielať Sporiteľovi výpis z ODÚ Sporiteľa so stavom ODÚ v elektronickej podobe na emailovú adresu, ktorú si Sporiteľ určil alebo na poslednú známu Korešpondenčnú adresu, pokiaľ nie je dohodnuté alebo pokiaľ Zákon neustanovuje inak;
- povinnosť zabezpečiť Sporiteľovi pasívny prístup k aktualizovaným údajom týkajúcich sa ODÚ Sporiteľa. NN DSS poskytuje Sporiteľovi pasívny prístup prostredníctvom Klientskeho portálu WebKlient;
- povinnosť umožniť Sporiteľovi platenie dobrovoľných príspevkov na SDS;
- povinnosť vyplácať dávky SDS v súlade so Zákomom a po splnení Zákomom stanovených podmienok;
- povinnosť previesť majetok zodpovedajúci aktuálnej hodnote ODÚ Sporiteľa do poisťovne, ak si Sporiteľ zvolil vyplácanie doživotného alebo dočasného starobného dôchodku/predčasného starobného dôchodku;
- povinnosť previesť majetok zodpovedajúci aktuálnej hodnote ODÚ Sporiteľa do DSS, ak si Sporiteľ zvolil vyplácanie starobného dôchodku/predčasného starobného dôchodku formou programového výberu

v inej DSS ako NN DSS; uvedené sa použije primerane aj v prípade prestupu Sporiteľa do inej DSS;

- k) právo uskutočniť zmenu údajov Sporiteľa aj bez žiadosti alebo oznámenia Sporiteľa, ak sa o zmenách údajov preukázateľne dozvie.

Sporiteľ berie na vedomie, že NN DSS je oprávnená podľa Zákona účtovať si odplatu za správu dôchodkového fondu, pričom výška odplaty je uvedená v štatúte a v kľúčových informáciách príslušného dôchodkového fondu.

1.2 Medzi práva a povinnosti Sporiteľa patrí najmä:

- a) povinnosť platiť si dobrovoľné príspevky na SDS, ak si ich platenie dohodol v Zmluve;
- b) právo kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy určiť alebo zmeniť oprávnenú osobu, ako aj zmeniť pomer platenia príspevkov do jednotlivých dôchodkových fondov, ako aj pomer rozloženia majetku na základe Oznámenia zmeny údajov sporiteľa a Žiadosti o zmenu dôchodkového fondu, ktoré sú dostupné na Webovom sídle NN spoločnosti;
- c) povinnosť Sporiteľa do 8 dní oznámiť NN DSS akúkoľvek zmenu údajov obsiahnutých v Zmluve.

Článok II. Vznik sporenia a platenie príspevkov na sporenie

2.1 Vznik sporenia

- 2.1.1 Sporiteľovi vzniká SDS na základe uzatvorenej Zmluvy, ktorá nadobúda účinnosť okamihom jej zápisu Sociálnou poisťovňou do registra zmlúv.
- 2.1.2 O zápise Zmluvy do registra zmlúv NN DSS písomne bez zbytočného odkladu informuje Sporiteľ.

2.2 Príspevky na starobné dôchodkové sporenie

- 2.2.1 Príspevky na SDS sú povinné a dobrovoľné.
- 2.2.2 Povinné príspevky platí zamestnávateľ za svojho zamestnanca zúčastneného na SDS; samostatne zárobkovo činná osoba povinne dôchodkovo poistená podľa zákona o sociálnom poistení zúčastnená na SDS; dobrovoľne dôchodkovo poistená osoba podľa zákona o sociálnom poistení zúčastnená na SDS; štát a Sociálna poisťovňa.
- 2.2.3 Dobrovoľné príspevky platí Sporiteľ, ktorý si platenie týchto príspevkov dohodol v Zmluve.
- 2.2.4 V pracovný deň, ktorý nasleduje po dni, v ktorom bola platba pripísaná na účet nepriradených platieb vedený u depozitára identifikovaná, pripíše NN DSS Sporiteľovi na jeho ODÚ taký počet DJ príslušného dôchodkového fondu, ktorý zodpovedá podielu hodnoty identifikovanej platby príspevku alebo penále a aktuálnej hodnoty DJ príslušného dôchodkového fondu z prvého pracovného dňa, ktorý predchádza dňu identifikácie platby, a príslušnú sumu bez zbytočného odkladu poukáže z účtu nepriradených platieb na bežný účet dôchodkového fondu. NN DSS pritom dodržiava zvolený alebo povinne upravený pomer sporenia v dôchodkových fondoch. Ak sumu nie je možné rozdeliť bez zvyšku, suma sa rozdelí tak, že na celý eurocent nahor sa zaokrúhli suma, ktorá má byť poukázaná na bežný účet dlhopisového garantovaného fondu a na celý eurocent nadol suma, ktorá má byť poukázaná na bežný účet iného negarantovaného fondu.

- 2.2.5 Ak z náležitostí platby príspevku, ktorá je pripísaná na bežný účet dôchodkového fondu u depozitára, nemožno jednoznačne určiť, ktorého Sporiteľa sa platba týka, môžu byť DJ dôchodkového fondu súvisiace s touto platbou pripísané na ODÚ Sporiteľa až po jednoznačnom určení platby ku dňu, v ktorom došlo k identifikácii Sporiteľa, ktorého sa táto platba týka.

Článok III. Dávky

Zo SDS sa poskytujú dávky podľa Zákona. NN DSS vypláca Sporiteľom starobný dôchodok a predčasný starobný dôchodok vo forme programového výberu. Ostatné formy vyplácania dávok SDS v zmysle Zákona vyplácajú Sporiteľom poisťovne. NN DSS Sporiteľom vypláca aj výnos z investovania majetku v dôchodkovom fonde.

3.1 Žiadosť o dávku

- 3.1.1 Sporiteľ môže o starobný dôchodok a predčasný starobný dôchodok bezplatne požiadať v DSS, s ktorou má uzatvorenú Zmluvu; v pobočke alebo v ústredí Sociálnej poisťovne v zmysle Zákona.
- 3.1.2 V žiadosti o starobný dôchodok/predčasný starobný dôchodok si Sporiteľ určí spôsob zasielania ponukového listu, a to listinne alebo elektronicky.
- 3.1.3 Sporiteľ môže v žiadosti určiť, v akom rozsahu sa suma zodpovedajúca aktuálnej hodnote DJ pripísaných z dobrovoľných príspevkov zahŕnie do sumy uvedenej v certifikáte.

3.2 Postup po podaní žiadosti

- 3.2.1 NN DSS/DSS po podaní žiadosti o dôchodok vydáva v lehotách ustanovených Zákonom certifikát.
- 3.2.2 Sporiteľ obdrží zo Sociálnej poisťovne ponukový list, ktorý bude obsahovať ponuky poisťovní a DSS na dôchodok, na ktoré Sporiteľ spĺňa nárok.
- 3.2.3 Ponuky sú v zmysle Zákona záväzné 30 dní odo dňa vydania certifikátu.
- 3.2.4 Sporiteľ si vyberá z ponúk dôchodkov a môže uzatvoriť zmluvu o poistení dôchodku v poisťovni a/alebo DoVDPV v NN DSS/DSS.
- 3.2.5 Presný postup pred podaním žiadosti ako aj po podaní žiadosti je vymedzený v Zákone.

3.3 Priznanie a výplata dávok

- 3.3.1 NN DSS vypláca starobný dôchodok a predčasný starobný dôchodok Sporiteľovi po splnení podmienok uvedených v Zákone a predložení všetkých dokumentov, ktoré NN DSS k žiadosti vyžaduje.
- 3.3.2 Výplata sa uskutočňuje najneskôr do ôsmeho dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, za ktorý sa tento dôchodok vypláca; ak Zákon alebo DoVDPV neustanovuje inak.
- 3.3.3 Dobrovoľné príspevky zaplatené po vydaní certifikátu alebo po podaní žiadosti podľa § 46d Zákona, ak bola uzatvorená zmluva o poistení dôchodku alebo DoVDPV, NN DSS prevedie alebo vyplatí podľa postupu uvedeného v Zákone.
- 3.3.4 Mesačnú sumu starobného dôchodku/predčasného starobného dôchodku môže NN DSS znížiť o oprávnené vynaložené náklady na ich výplatu v hotovosti alebo na prevod do iného členského štátu eurozóny.

Článok IV. Prestup Sporiteľa z NN DSS do inej DSS / prestupy Sporiteľa medzi fondami v rámci NN DSS

4.1 Prestup Sporiteľa do inej DSS a prevod prostriedkov

- 4.1.1 Sporiteľ môže prestúpiť z NN DSS do inej DSS, ak uplynulo 6 mesiacov odo dňa posledného prestupu alebo ak uplynul 1 rok odo dňa uzatvorenia prvej Zmluvy.
- 4.1.2 V prípade, ak bola Zmluva zapísaná do registra zmlúv do 15. dňa kalendárneho mesiaca, dňom prestupu do inej DSS je prvý deň kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola zmluva zapísaná do registra zmlúv.
- 4.1.3 V prípade, ak bola Zmluva zapísaná do registra zmlúv po 15. dni kalendárneho mesiaca, dňom prestupu do inej DSS je prvý deň druhého kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola zmluva zapísaná do registra zmlúv.
- 4.1.4 Sporiteľ nemôže prestúpiť do inej DSS odo dňa:
- zadania pokynu na vydanie certifikátu do dňa skončenia záväznosti ponuky podľa Zákona;
 - uzatvorenia zmluvy o poistení dôchodku alebo DoVDPV.
- 4.1.5 V deň prestupu Sporiteľa do inej DSS, NN DSS zruší všetky ODÚ Sporiteľa.
- 4.1.6 NN DSS, z ktorej Sporiteľ prestupuje do inej DSS je povinná previesť sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote ODÚ Sporiteľa zo dňa jeho prestupu z bežného účtu dôchodkového fondu na účet nepriradených platieb DSS, do ktorej Sporiteľ prestupuje, pričom je povinná uviesť, aká časť z tejto sumy zodpovedá aktuálnej hodnote DJ pripísaných z dobrovoľných príspevkov.

4.2 Prestupy Sporiteľa medzi fondami v rámci NN DSS a prevod prostriedkov

- 4.2.1 Sporiteľ môže prestúpiť z jedného alebo z viacerých dôchodkových fondov do iného/iných dôchodkových fondov spravovaných NN DSS na základe zmeny Zmluvy, a to prostredníctvom Žiadosti o zmenu dôchodkového fondu. Zmeny investičnej stratégie (prestup medzi dôchodkovými fondmi) je možné vykonať Sporiteľom aj prostredníctvom Klientskeho portálu WebKlient. Dňom prestupu je nasledujúci pracovný deň po dni, v ktorom bola NN DSS doručená žiadosť o zmenu dôchodkového fondu. Za deň doručenia v prípade zmeny investičnej stratégie (prestup medzi dôchodkovými fondmi) zadanej prostredníctvom Klientskeho portálu WebKlient sa považuje deň uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach Klientskeho portálu WebKlient, resp. deň uvedený v Žiadosti o vykonanie zmeny v zmluve o starobnom dôchodkovom sporení prostredníctvom klientskeho portálu WebKlient.
- 4.2.2 NN DSS vykoná zmenu dôchodkového fondu, ktorá nie je v rozpore so Zákomom.
- 4.2.3 Ak percentuálny pomer čistej hodnoty majetku Sporiteľa nezodpovedá § 92 Zákona, NN DSS je povinná do 30 dní odo dňa, v ktorom Sporiteľ dovŕši vek uvedený v § 92 Zákona, previesť Sporiteľovi najnižšiu Zákomom ustanovenú časť čistej

hodnoty majetku do dlhopisového garantovaného dôchodkového fondu. Ak Sporiteľ nemá ODÚ priradený k dlhopisovému garantovanému dôchodkovému fondu, je NN DSS povinná mu tento účet zriadiť.

- 4.2.4 V deň prestupu Sporiteľa z dôchodkového fondu do iného dôchodkového fondu spravovaného NN DSS alebo v deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných NN DSS, upraví NN DSS evidenciu zápisov na ODÚ Sporiteľa, ktoré súvisia s dotknutými dôchodkovými fondmi.
- 4.2.5 NN DSS je povinná do 3 pracovných dní odo dňa prestupu Sporiteľa alebo dňa zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných NN DSS previesť príslušnú časť alebo celú sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote ODÚ Sporiteľa, zo dňa prestupu alebo zo dňa zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch, na bežný účet vstupného dôchodkového fondu.
- 4.2.6 Ak deň prestupu Sporiteľa alebo zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných NN DSS pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, za deň prestupu alebo deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch sa považuje nasledujúci pracovný deň.
- 4.2.7 V deň prestupu Sporiteľa alebo v deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch DSS odpíše z ODÚ Sporiteľa všetky DJ výstupného dôchodkového fondu alebo ich príslušnú časť a pripíše taký počet DJ vstupného dôchodkového fondu, ktorý zodpovedá podielu prevádzanej sumy a aktuálnej hodnoty DJ vstupného dôchodkového fondu zo dňa, ktorý predchádza dňu prestupu Sporiteľa.
- 4.2.8 NN DSS pri uvedenom postupe dodržiava zvolený alebo povinne upravený pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch.

Článok V. Osobitné ustanovenia

5.1 Pravidlá SDS

- 5.1.1 Zákon v ustanovení § 92 stanovuje minimálne percentá povinného rozloženia čistej hodnoty majetku v dlhopisovom garantovanom dôchodkovom fonde v súvislosti s vekom Sporiteľa. V prípade, že Sporiteľ v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši vek stanovený Zákomom percentuálne rozloženie majetku v zmysle ustanovení Zákona nespĺňa, NN DSS je povinná vykonať tzv. nútenú zmenu v zmysle Zákona.
- 5.1.2 Sporiteľ má právo žiadať o zníženie minimálneho percentuálneho pomeru čistej hodnoty svojho majetku zodpovedajúceho povinným príspevkom v dlhopisovom garantovanom dôchodkovom fonde o polovicu. Zníženie čistej hodnoty majetku sa uskutoční najskôr pri dovŕšení veku Sporiteľa podľa § 92 Zákona, resp. pri najbližšom presune majetku z dôvodu dovŕšenia veku podľa Zákona. Žiadosť Sporiteľa musí byť písomná.

5.2 Dedenie v SDS

- 5.2.1 Sporiteľ si môže v Zmluve určiť oprávnenú osobu/osoby, ktorým vzniká smrťou Sporiteľa právo na vyplatenie sumy zodpovedajúcej aktuálnej hodnote ODÚ zomretého Sporiteľa ku dňu, v ktorom sa NN DSS dozvedela o smrti Sporiteľa, zníženej o sumu povinných príspevkov, ktoré boli za zomretého Sporiteľa postúpené bez právneho dôvodu a vyžiadané Sociálnou poisťovňou, a o sumu oprávnene vynaložených nákladov NN DSS na jej výplatu v hotovosti alebo na prevod do iného ako do členského štátu eurozóny a zvýšenej o sumu povinných príspevkov, ktoré ešte Sociálna poisťovňa nepostúpila.
- 5.2.2 Sporiteľ vyhlasuje, že pokiaľ v Zmluve určil fyzickú osobu/y, ako oprávnenú osobu/y, disponuje predchádzajúcim písomným súhlasom oprávnenej osoby/osôb s poskytnutím jej/ich osobných údajov na spracúvanie pre účel výkonu starobného dôchodkového sporenia zo strany NN DSS v zmysle Zákona a tento súhlas vie NN DSS kedykoľvek na požiadanie predložiť.
- 5.2.3 V prípade, ak si Sporiteľ v Zmluve neurčil oprávnenú osobu/osoby alebo takej osoby/takých osôb niet, stáva sa tento majetok predmetom dedenia.
- 5.2.4 NN DSS oprávnenej osobe alebo dedičovi, po splnení podmienok uvedených v Zákone, na základe písomnej žiadosti vyplatí alebo prevedie sumu uvedenú v bode 5.2.1 na účet nepriradených platieb DSS, ktorej je oprávnená osoba alebo dedič Sporiteľom.
- 5.2.5 NN DSS ku dňu, v ktorom sa dozvedela o smrti Sporiteľa, odpíše z ODÚ zomretého všetky DJ. NN DSS zruší ODÚ najneskôr ku dňu výplaty sumy alebo ku dňu prevedenia prostriedkov na účet nepriradených platieb DSS, ktorej je oprávnená osoba alebo dedič Sporiteľom.

5.3 Doručovanie

- 5.3.1 Doručením sa rozumie moment, kedy sa Pokyn, dostane do skutočnej možnosti dispozície NN DSS.
- 5.3.2 NN DSS doručuje Sporiteľovi všetky zásielky s využitím poštových služieb na Korešpondenčnú adresu Sporiteľa uvedenú v Zmluve. Sporiteľovi môžu byť písomnosti zo strany NN DSS doručované elektronicky, ak vykonáva zmeny Zmluvy prostredníctvom klientskeho portálu WebKlient.
- 5.3.3 Sporiteľ je povinný okamžite po prijatí skontrolovať všetky zásielky, ktoré mu NN DSS zaslala a bez zbytočného odkladu oznamovať NN DSS akékoľvek závažné zistené na zásielke.
- 5.3.4 Pri osobnom doručovaní písomnosti (za ktoré sa považuje aj doručovanie kuriérom, prevzatie písomnosti Sporiteľom v NN DSS) sa písomnosť považuje za doručenú jej odovzdaním, pričom za odovzдание sa považuje aj prípad, ak adresát takúto písomnosť odmietne prevziať.
- 5.3.5 Pri doručovaní písomností v poštovom styku sa zásielka považuje za doručenú v tuzemsku tretí deň po jej odoslaní a v cudzine siedmy deň po jej odoslaní, a to aj vtedy, ak sa adresát o tejto skutočnosti nedozvie, alebo sa zásielka vráti ako nedoručená. Pokiaľ nie je dohodnuté inak, NN DSS zasiela písomnosti v poštovom styku vo forme obvyčajnej listovej zásielky.

- 5.3.6 Sporiteľ vyhlasuje, že pokiaľ v Zmluve uviedol emailovú adresu, táto emailová adresa je jeho osobnou emailovou adresou a písomnosti zaslané na túto emailovú adresu zo strany NN DSS v súlade so Zákom považuje za jemu riadne doručené. Sporiteľ berie na vedomie, že obsahom písomností zasielaných NN DSS na emailovú adresu Sporiteľa sú Dôverné informácie. Pre účely plnenia povinností NN DSS voči Sporiteľovi v súlade so Zákom, NN DSS použije najaktuálnejšiu Sporiteľom notifikovanú emailovú adresu.
- 5.3.7 Nedoručenie očakávaných písomností akéhokoľvek druhu, hlavne písomností dokumentujúcich zmenu Zmluvy je Sporiteľ povinný bezodkladne oznámiť NN DSS. NN DSS nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté nedoručením písomností.

5.4 Výpisy z ODÚ Sporiteľa

- 5.4.1 NN DSS zriadi a vedie každému Sporiteľovi ODÚ na účely evidencie počtu DJ dôchodkového fondu.
- 5.4.2 Sporiteľ môže mať najviac dva ODÚ, pričom jeden z nich musí byť vedený pre dlhopisový garantovaný dôchodkový fond.
- 5.4.3 NN DSS je povinná zaslať Sporiteľovi výpis z jeho ODÚ k poslednému dňu kalendárneho roka, a to najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí kalendárneho roka, ak Zákon neustanovuje inak.
- 5.4.4 NN DSS, z ktorej Sporiteľ prestupuje do inej DSS, je povinná zaslať Sporiteľovi výpis z jeho ODÚ ku dňu, ktorý predchádza dňu prestupu do inej DSS, najneskôr do 15 dní odo dňa prestupu.
- 5.4.5 NN DSS, do ktorej Sporiteľ prestupuje z inej DSS, je povinná do 15 dní odo dňa prestupu zaslať výpis z jeho ODÚ ku dňu pripísania dôchodkových jednotiek na jeho ODÚ.
- 5.4.6 NN DSS je povinná zaslať Sporiteľovi aktuálny výpis z ODÚ na jeho požiadanie kedykoľvek do 15 pracovných dní od doručenia písomnej žiadosti Sporiteľa.
- 5.4.7 Vyhotovenie a zaslanie týchto výpisov NN DSS Sporiteľovi nespoplatňuje.
- 5.4.8 Odseky 5.4.4 a 5.4.5 sa primerane použijú aj v prípade, ak Sporiteľ uzatvoril DoVDPV s DSS, ktorej nebol Sporiteľom.
- 5.4.9 Výpis z ODÚ zasiela NN DSS Sporiteľovi v elektronickej podobe na emailovú adresu, ktorú Sporiteľ určil na účely zasielania výpisu z ODÚ, a sprístupňuje ho prostredníctvom Klientskeho portálu WebKlient. Ak NN DSS neviduje emailovú adresu Sporiteľa podľa predchádzajúcej vety, zasiela výpis z ODÚ v listinnej podobe na adresu trvalého pobytu Sporiteľa, ak Sporiteľ neurčil inú adresu na doručovanie výpisu z ODÚ. Ak NN DSS preukáže, že výpis z ODÚ v listinnej podobe za predchádzajúci kalendárny rok nebolo možné dodať na adresu trvalého pobytu Sporiteľa alebo na inú adresu, ktorú Sporiteľ určil na doručovanie výpisu z ODÚ, povinnosť zasielať výpisy z ODÚ sa považuje za splnenú sprístupnením výpisu z ODÚ na Klientskom portáli WebKlient. Ak Sporiteľ požiadala NN DSS, aby mu výpis z ODÚ sprístup-

ňovala výlučne prostredníctvom bezplatného pasívneho elektronického prístupu, povinnosť NN DSS sa považuje za splnenú sprístupnením výpisu na Klientskom portáli WebKlient.

- 5.4.10 Sporiteľ môže požiadať NN DSS o zmenu formy zasielania výpisu z ODÚ poštou, elektronicky a v rámci Zabezpečenej komunikácie aj e-mailom alebo telefonicky.

Článok VI. Dôverné informácie a ochrana osobných údajov

6.1 NN DSS nakladá s Dôvernými informáciami v súlade s platnými právnymi predpismi a zachováva o nich mlčanlivosť v čase trvania zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou ako aj po jeho ukončení. NN DSS je oprávnená poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám v prípadoch ustanovených platnými právnymi predpismi a v prípadoch, ak Sporiteľ udelí NN DSS na tento účel svoj výslovný súhlas. Na základe tejto Zmluvy je NN DSS oprávnená poskytnúť Dôverné informácie ktorejkoľvek NN spoločnosti.

6.2 NN DSS ako prevádzkovateľ osobných údajov si v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a Zákomom o OOÚ plní svoju informačnú povinnosť voči dotknutým osobám nasledovne:

Totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa: NN dôchodková správčovská spoločnosť, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 902 981, e-mailová adresa: klient@nn.sk, Klientska linka: 0850 111 464

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: dpo@nn.sk

Prenos do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie: NN DSS nezamýšľa preniesť osobné údaje Sporiteľa, oprávnených osôb, zástupcov fyzických a/alebo právnických osôb a prípadne iných dotknutých fyzických osôb, ktorých osobné údaje sú spracúvané pre účely uzavretia Zmluvy a účely súvisiace s výkonom SDS (ďalej len „dotknuté osoby“) do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie; v prípade, že sa NN DSS rozhodne vykonať cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín, NN DSS prijme primerané záruky ochrany súkromia a základných práv a slobôd dotknutých osôb a výkonu príslušných práv; takéto záruky vyplývajú zo štandardných zmluvných doložiek podľa osobitného predpisu alebo záväzných vnútropodnikových pravidiel NN DSS, ak tieto boli schválené orgánom dozoru v oblasti ochrany osobných údajov so sídlom v členskom štáte EÚ.

Práva dotknutej osoby: právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa týkajú dotknutej osoby, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie a/alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo vzniesť námietku proti spracovaniu osobných údajov pre účely priameho marketingu vrátane profilovania, právo na prenositeľnosť osobných údajov, právo podať sťažnosť na spracúvanie osobných údajov orgánu dozoru – Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že uvedené práva je dotknutá osoba oprávnená uplatniť v prípade, ak jej uplatnenie takéhoto práva pri konkrétnom právnom základe spracúvania osobných údajov umožňuje Nariadenie GDPR, resp. Zákon o OOÚ a vykonanie konkrétneho práva je u prevádzkovateľa technicky možné.

(i) Spracúvanie osobných údajov za účelom výkonu SDS

Účel spracúvania osobných údajov: výkon SDS zo strany NN DSS v zmysle Zákona, a to najmä, ale nielen uzatvorenie Zmlúv; identifikácia Sporiteľov; správa Zmlúv; ochrana a domáhanie sa práv NN DSS; dokumentovanie činnosti NN DSS; plnenie povinností a úloh dôchodkovej správčovskej spoločnosti podľa Zákona alebo podľa osobitných predpisov (napr. Zákona o AML a i.). Poskytnutie osobných údajov Sporiteľom a prípadne jeho zástupcom pre uvedený účel spracúvania osobných údajov je nevyhnutné na uzavretie Zmluvy a zároveň je zákonnou požiadavkou.

Právny základ spracúvania: spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti NN DSS v zmysle § 54a Zákona alebo podľa osobitných predpisov (čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR) a zároveň spracúvanie je nevyhnutné na plnenie Zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je Sporiteľ (čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR).

Kategórie príjemcov osobných údajov: príjemcovia – finanční agenti v súlade so zákonom č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o finančnom sprostredkovaní“) a iné fyzické osoby v zmluvnom vzťahu s NN DSS, prostredníctvom ktorých NN DSS získava osobné údaje pre účely výkonu SDS; príjemca spracúvajúci údaje z vrátených doručeníek a celých vrátených doručekových zásielok; príjemca vykonávajúci správu a vymáhanie pohľadávok NN DSS; príjemca vykonávajúci auditorské činnosti podľa osobitného predpisu; príjemca vykonávajúci správu registratúry; príjemca vykonávajúci IT servis/podporu a IT development; príjemca poskytujúci služby zabezpečenia archivácie dokumentov; príjemca, prostredníctvom ktorého NN DSS vykonáva výplaty vyplývajúce zo Zmluvy v prospech dotknutej osoby formou šekovej poukážky; príjemca – NN spoločnosť; príjemcovia – poskytovatelia cloudových riešení, právny zástupca NN DSS (advokát), notári, exekútori, Sociálna poisťovňa a iné oprávnené orgány.

Doba uchovávania osobných údajov: doba trvania zmluvného vzťahu založeného Zmluvou a doba nevyhnutne potrebná na plnenie práv a povinností NN DSS vyplývajúcich zo Zmluvy a Zákona, a to aj na dobu 10 rokov po skončení platnosti Zmluvy.

Použitie postupy, význam a predpokladané dôsledky profilovania: prevádzkovateľ NN DSS vykonáva profilovanie s osobnými údajmi Sporiteľa poskytnutými v rámci predzmluvného vzťahu a inými osobnými údajmi týkajúcimi sa predzmluvného vzťahu a to najmä, ale nielen informáciami uvedenými v dotazníku k analýze potrieb a investičnému profilu sporiteľa s výnimkou osobitných kategórií osobných údajov za účelom hodnotenia niektorých osobných aspektov vzťahujúcich sa k Sporiteľovi a následného poskytnutia ponuky produktového portfólia NN DSS Sporiteľovi tak aby ponúkané produkty zodpovedali jeho individuálnym finančným, sociálnym a iným potrebám; Sporiteľ má právo na to, aby sa na neho nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na profilovaní a ktoré má právne účinky, ktoré sa ho týkajú alebo ho podobne významne ovplyvňujú; na ochranu práv a slobôd a oprávnených záujmov Sporiteľa boli zo strany NN DSS vykonané vhodné opatrenia, a to možnosť uplatnenia práva na ľudský zásah zo strany NN DSS v rámci profilovania, práva Sporiteľa vyjadriť svoje stanovisko, práva napadnúť rozhodnutie vyplývajúce z profilovania.

(ii) Spracúvanie osobných údajov za účelom priameho marketingu

Účel spracúvania osobných údajov: priamy marketing produktového portfólia NN DSS.

Oprávnené záujmy, ktoré NN DSS sleduje pri spracúvaní osobných údajov pre účely priameho marketingu: ponuka produktového portfólia NN DSS Sporiteľovi s cieľom poskytnutia produktov a služieb, ktoré najvhodnejšie zodpovedajú jeho finančným, sociálnym a iným potrebám.

Právny základ spracúvania: spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje NN DSS ako prevádzkovateľ (čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR) a zároveň § 116 ods. 14 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR).

Kategórie príjemcov osobných údajov: príjemcovia – finanční agenti v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a iné fyzické osoby v zmluvnom vzťahu s NN DSS, prostredníctvom ktorých získava osobné údaje pre účely priameho marketingu produktového portfólia NN DSS ako prevádzkovateľa; príjemca spracúvajúci údaje z vrátených doručení a celých vrátených doručkových zásielok; príjemca vykonávajúci správu registratúry; príjemcovia vykonávajúci IT servis/podporu a IT development; príjemca poskytujúci služby zabezpečenia archivácie dokumentov; príjemca – NN spoločnosť; príjemcovia – poskytovatelia cloudových riešení; príjemcovia vykonávajúci prieskum spokojnosti a zákazníckej skúsenosti; príjemcovia vykonávajúci činnosti reklamnej agentúry; príjemcovia vykonávajúci činnosti call centra a i.

Doba uchovávanía osobných údajov: doba trvania zmluvného vzťahu, ak Sporiteľ neodmietne spracúvanie osobných údajov pre účely priameho marketingu skôr.

Použitie postupy, význam a predpokladané dôsledky profilovania: NN DSS vykonáva profilovanie Sporiteľa s osobnými údajmi poskytnutými v rámci Zmluvy a inými osobnými údajmi týkajúcimi sa zmluvného vzťahu ako informáciami o poskytovanom produkte, finančnými informáciami (o platbách za poskytovaný produkt, ich výške, dobe úhrady a i.) s výnimkou osobitných kategórií osobných údajov za účelom hodnotenia niektorých osobných aspektov vzťahujúcich sa k Sporiteľovi a následného poskytnutia ponuky produktového portfólia NN DSS tak aby ponúkané produkty zodpovedali individuálnym finančným, sociálnym a iným potrebám Sporiteľa; takáto ponuka produktov, resp. zmena produktov je vykonávaná formou komerčnej komunikácie vrátane zasielania korešpondencie formou obyčajnej pošty, správy elektronickej pošty alebo iným obdobným spôsobom; Sporiteľ má právo na to, aby sa na neho nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na profilovaní a ktoré má právne účinky, ktoré sa ho týkajú alebo ho podobne významne ovplyvňujú; na ochranu práv a slobôd a oprávnených záujmov Sporiteľa boli zo strany prevádzkovateľa osobných údajov vykonané vhodné opatrenia, a to možnosť uplatnenia práva na ľudský zásah zo strany prevádzkovateľa v rámci profilovania, práva dotknutej osoby vyjadriť svoje stanovisko, práva kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu a práva napadnúť rozhodnutie vyplývajúce z profilovania.

Sporiteľ podpísaním Zmluvy súhlasí s tým, že v prípa-

doch, ak má NN DSS podľa Zákona o OOÚ, iného všeobecne záväzného právneho predpisu o ochrane osobných údajov a/alebo podľa Zmluvy voči nemu oznamovaciu povinnosť, táto oznamovacia povinnosť bude splnená, ak sa oznam uverejní na Webovom sídle NN spoločnosti. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutej osoby sú uverejnené na Webovom sídle NN spoločnosti.

6.3 V prípade ak Sporiteľ udelil NN spoločným prevádzkovateľom výslovný súhlas so spracovaním svojich osobných údajov pre marketingové účely, NN spoloční prevádzkovatelia si v súlade s Nariadením GDPR a Zákonom o OOÚ plnia svoju informačnú povinnosť voči Sporiteľovi ako dotknutej osobe nasledovne:

Totožnosť a kontaktné údaje NN spoločných prevádzkovateľov: NN Životná poisťovňa, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 691 999 (ďalej len „NN ŽP“) a NN Tatry – Sympatia, d.d.s., a.s., so sídlom: Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, IČO: 35 976 853 (ďalej len „NN DDS“) a NN DSS, e-mailová adresa: klient@nn.sk, Klientska linka: 0850 111 464

Kontaktné miesto pre dotknutú osobu: dpo@nn.sk, korešpondenčná adresa: Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Klientska linka: 0850 111 464

Prenos do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie: NN spoloční prevádzkovatelia nezamýšľajú preniesť osobné údaje Sporiteľa do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie.

Účel spracúvania osobných údajov: marketingové spracúvanie osobných údajov, vrátane štatistického vyhodnocovania údajov pre potreby marketingu v telefonickom, písomnom a osobnom styku so Sporiteľom, ak udelil NN spoločným prevádzkovateľom súhlas so spracúvaním osobných údajov pre marketingové účely, komerčnej komunikácie vrátane zasielania korešpondencie formou obyčajnej pošty, správy elektronickej pošty, formou služieb krátkych správ alebo iným obdobným spôsobom, ako aj realizácie ponúk produktového portfólia spoločnosti NN DSS a/alebo NN ŽP a/alebo NN DDS.

Právny základ spracúvania: súhlas Sporiteľa so spracúvaním svojich osobných údajov pre marketingové účely (čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR) NN spoločnými prevádzkovateľmi.

Kategórie príjemcov osobných údajov: príjemcovia – finanční agenti v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a iné fyzické osoby, prostredníctvom ktorých boli získané osobné údaje pre účely marketingového spracúvania údajov; príjemca spracúvajúci údaje z vrátených doručení a celých vrátených doručkových zásielok; príjemca vykonávajúci správu registratúry; príjemcovia vykonávajúci IT servis/podporu a IT development; príjemca poskytujúci služby zabezpečenia archivácie dokumentov; príjemca – NN spoločnosť; príjemcovia – poskytovatelia cloudových riešení; príjemcovia vykonávajúci prieskum spokojnosti a zákazníckej skúsenosti; príjemcovia vykonávajúci činnosti reklamnej agentúry; príjemcovia vykonávajúci činnosti call centra a i.

Doba uchovávanía osobných údajov: od udelenia súhlasu so spracovaním osobných údajov po dobu trvania posledného zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom NN ŽP a/alebo NN DDS a/alebo NN DSS a následne po dobu 3 rokov po ukončení tohto posledného zmluvného vzťahu, ak súhlas dotknutá osoba neodvolala skôr.

Použitie postupy, význam a predpokladané dôsledky profilovania: NN spoloční prevádzkovatelia vykonávajú profilovanie pre marketingové účely s osobnými údajmi poskytnutými v rámci Zmluvy a inými osobnými údajmi týkajúcimi sa zmluvného vzťahu, ako informácií o poskytovanom produkte, finančnými informáciami (o platbách za poskytovaný produkt, ich výške, dobe úhrady a i.) s výnimkou osobitných kategórií osobných údajov za účelom hodnotenia niektorých osobných aspektov vzťahujúcich sa k Sporiteľovi, ktorý udelil súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov pre marketingové účely a následného poskytnutia ponuky vhodného produktu tak aby ponúkané produkty zodpovedali individuálnym finančným, sociálnym a iným potrebám dotknutej osoby. Sporiteľ má právo na to, aby sa na neho nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na profilovaní a ktoré má právne účinky, ktoré sa ho týkajú alebo ho podobne významne ovplyvňujú. Na ochranu práv a slobôd a oprávnených záujmov dotknutej osoby boli zo strany NN spoločných prevádzkovateľov vykonané vhodné opatrenia, a to možnosť uplatnenia práva na ľudský zásah v rámci profilovania, práva vyjadriť svoje stanovisko, práva napadnúť rozhodnutie vyplývajúce z profilovania.

Práva dotknutej osoby: právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie a/alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenositeľnosť osobných údajov, právo podať sťažnosť na spracúvanie osobných údajov orgánu dozoru – Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky ako aj právo kedykoľvek svoj súhlas so spracovaním osobných údajov odvolať NN spoločným prevádzkovateľom alebo každému jednotlivu bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udeľenom pred jeho odvolaním; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že uvedené práva je dotknutá osoba oprávnená uplatniť v prípade, ak jej uplatnenie takéhoto práva umožňuje Nariadenie GDPR, resp. Zákon o OOÚ a vykonanie konkrétneho práva je u NN spoločných prevádzkovateľov technicky možné.

Základné časti dohody NN spoločných prevádzkovateľov: Predmetom dohody NN spoločných prevádzkovateľov identifikovaných v časti Totožnosť a kontaktné údaje NN spoločných prevádzkovateľov je určenie zodpovednosti každého prevádzkovateľa za plnenie povinností a úloh podľa Nariadenia GDPR a Zákona o OOÚ tak, že (i) predmetom dohody je určenie spoločných prostriedkov spracúvania a spoločný účel spracúvania osobných údajov dotknutých osôb – marketingové spracúvanie, (ii) kontaktným miestom pre dotknutú osobu je dpo@nn.sk, korešpondenčná adresa: Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Klientska linka: 0850 111 464 (iii) doba platnosti dohody NN spoločných prevádzkovateľov: doba neurčitá, (iv) výkon práv dotknutej osoby budú NN spoloční prevádzkovatelia vykonávať spoločne, (v) povinnosti prevádzkovateľov poskytovať informácie, ktoré sa majú poskytovať dotknutej osobe pri získavaní osobných údajov bude poskytovať v prípade získavania osobných údajov dotknutej osoby na Zmluve NN DSS. Bez ohľadu na podmienky dohody však môže dotknutá osoba uplatniť svoje práva u každého prevádzkovateľa a voči každému prevádzkovateľovi.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

7.1 NN DSS a Sporiteľ podpísaním tejto Zmluvy vyhlasujú a potvrdzujú, že:

- a) NN DSS dostatočne oboznámila pred uzavretím Zmluvy Sporiteľa s nasledujúcimi dokumentami: Štatút a Kľúčové informácie o každom dôchodkovom fonde, ktorý/é si Sporiteľ zvolil, Správy o hospodárení s majetkom každého z dôchodkových fondov, ktoré NN DSS vytvára a spravuje, Správy o hospodárení NN DSS, Informáciou pre potenciálneho sporiteľa starobného dôchodkového sporenia (v prípade uzatvorenia Zmluvy finančným agentom);
- b) Sporiteľ prehlasuje, že bol zo strany NN DSS pred uzatvorením Zmluvy dostatočne oboznámený s dokumentami uvedenými v článku VII. odsek 7.1 písm. a) týchto VOP;
- c) si Sporiteľ ustanovenia Štatútu a Kľúčových informácií o každom dôchodkovom fonde, ktorý/é si Sporiteľ zvolil, prečítal, ich obsahu porozumel a s nimi bezpodmienečne a v celom rozsahu súhlasí;
- d) Štatút a Kľúčové informácie o každom dôchodkovom fonde, ktorý/é si Sporiteľ zvolil, mu boli pri podpise Zmluvy odovzdané;
- e) Sporiteľ si je plne vedomý skutočnosti, že s uzatvorením Zmluvy s NN DSS je spojené aj riziko a doterajší výnos dôchodkového fondu nie je zárukou budúcich výnosov dôchodkového fondu.

7.2 Od Zmluvy o SDS nemožno odstúpiť, vypovedať ju ani zrušiť dohodou zmluvných strán. Zmluva o SDS zaniká dňom:

- a) úmrtia Sporiteľa;
- b) zrušením osobného dôchodkového účtu Sporiteľa z dôvodu prestupu Sporiteľa do inej DSS, a to ku dňu prestupu;
- c) zániku právneho postavenia Sporiteľa podľa § 17a Zákona;
- d) nadobudnutia účinnosti DoVDPV uzatvorenej medzi Sporiteľom a DSS, ktorej nebol Sporiteľom, po splnení podmienok v zákone;
- e) vyplatením poslednej splátky starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku programovým výberom, ak Sporiteľ nemá druhý ODÚ s kladným zostatkom;
- f) vzniku povinnosti poistiteľa plniť zo zmluvy o poistení dôchodku, ak po zaplatení jednorazového poistného na základe tejto zmluvy hodnota ODÚ Sporiteľa v DSS, z ktorej bol tento majetok prevedený, má nulový zostatok alebo a nebolo zaplatené jednorazové poistné v tejto sume a
 1. došlo k dohode podľa § 46f ods. 9 písm. a) alebo písm. b) Zákona alebo
 2. uplynula lehota 3 mesiacov odo dňa evidencie poznámky o uzatvorení zmluvy o poistení dôchodku;
- g) vyplatením sumy podľa § 45 ods. 6 Zákona.

7.3 Sporiteľ podpísaním Zmluvy súhlasí s tým, že komunikácia medzi ním a NN DSS môže byť zaznamenávaná a uchovávaná prostredníctvom technických prostriedkov umožňujúcich jej zachytenie, uchovanie a reprodukciu a to aj bez ďalšieho upozornenia. Sporiteľ ďalej súhlasí s tým, že NN DSS je oprávnená v prípade po-

- treby použiť tieto záznamy a kópie ako dôkazný prostriedok v prípadných sporoch.
- 7.4 NN DSS je podľa vlastného uváženia oprávnená požadovať, aby kópie originálu dokumentu, ako aj podpis na dodatkoch, žiadostiach alebo iných dokumentoch predkladaných Sporiteľom NN DSS boli úradne overené. V prípade zahraničných dokladov predložených Sporiteľom NN DSS si NN DSS vyhradzuje právo vyžadovať, aby tieto dokumenty boli úradne overené, superlegalizované alebo aby k nim bola pripojená doložka „Apostille“ v zmysle Haagskeho dohovoru o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín 5. októbra 1961.
- 7.5 NN DSS je oprávnená pre každý jednotlivý prípad určiť, aké druhy dokladov bude vyžadovať a u ktorých bude vyžadovať úradne overenú kópiu alebo originál predložených dokladov. NN DSS vyžaduje úradne overenú fotokópiu alebo originál predovšetkým pri dokladoch týkajúcich sa úmrtia Sporiteľa, dedičského konania, opatrovníctva, zastúpenia, preukazujúcich právny status Sporiteľa alebo jeho zástupcov alebo splnomocnencov.
- 7.6 NN DSS je oprávnená požadovať, aby Sporiteľ pri predložení akéhokoľvek dokumentu NN DSS v inom ako slovenskom jazyku predložil NN DSS úradne overený preklad tohto dokumentu do slovenského jazyka. Náklady na zhotovenie prekladu znáša Sporiteľ. V takomto prípade je pre NN DSS záväzný výlučne slovenský preklad s tým, že nie je povinná skúmať, či tento preklad zodpovedá pôvodnej jazykovej verzii.
- 7.7 Tento produkt nie je registrovaný podľa amerického zákona o cenných papieroch a nie je vhodný pre USA osoby.
- 7.8 Ak nie je medzi NN DSS a Sporiteľom písomne dohodnuté inak, riadia sa všetky zmluvné vzťahy medzi nimi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 7.9 Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami aktuálne platných VOP, štatútmi a kľúčovými informáciami o dôchodkových fondoch, Zákonom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí. V prípade rozporu ustanovení Zmluvy s ustanoveniami Zákona majú prednosť ustanovenia Zákona.
- 7.10 NN DSS je oprávnená meniť a dopĺňať VOP, a ak to bolo so Sporiteľom dohodnuté aj jednotlivé podmienky Zmluvy, a to z dôvodu:
- a) zmien právnych predpisov, alebo
 - b) vývoja na finančnom trhu, ktorý je objektívne spôsobilý ovplyvniť poskytovanie produktov NN DSS alebo podmienky ich poskytovania, alebo
 - c) zmien technických možností poskytovania produktov NN DSS, alebo
 - d) zabezpečenia bezpečného fungovania finančného alebo dôchodkového systému, alebo
 - e) zabezpečenia obozretného podnikania NN DSS, alebo
 - f) skvalitnenia a zjednodušenia poskytovania produktov NN DSS.
- Aktuálne znenie VOP, ako aj zmenu príslušnej podmienky Zmluvy NN DSS určí zverejnením na Webovom sídle NN spoločnosti najneskôr 15 kalendárnych dní pred nadobudnutím účinnosti zmeny.
- 7.11 Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, jeden pre NN DSS, jeden pre Sporiteľa a jeden pre finančného agenta/zamestnanca NN DSS/zástupcu maklérskej spoločnosti, ktorý získal Sporiteľa pre uzatvorenie tejto Zmluvy.
- 7.12 Ak v Zmluve nie je uvedené iné miesto jej uzatvorenia, miestom uzavretia zmluvy je obec miesta trvalého pobytu Sporiteľa.
- 7.13 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť okamihom zápisu do Registra zmlúv vedeného v Sociálnej poisťovni.
- 7.14 Tieto VOP nadobúdajú účinnosť dňa 1. 1. 2023.